

# CAR-15/M4 BUTTSTOCK WRENCH - BROWNELLS M4 BUTTSTOCK WRENCH

## Solidly Engages The Receiver Extension Nut For Easy Installation & Removal Of Carbine Buttstocks

Dedicated wrench has four precision-machined teeth that ensure full, non-slip engagement of all four notches in an M4-type receiver extension nut for easy removal and installation of collapsible carbine buttstocks. Transfers all the torquing force to the nut for fast tightening or removal without risk of damage to nut, extension tube, or receiver caused by the wrench slipping. Includes the handy add-on features of our universal M4 buttstock tool: pry blade/screwdriver, ½" square torque drive opening, fixed stock receiver extension remover, and a convenient hole in the handle for hanging the wrench on a pegboard. Heavy duty steel construction, machined from a single piece of .312 thick steel, with a durable black oxide finish.



## Attributes

- Name: BROWNELLS M4 BUTTSTOCK WRENCH
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080000670
- Mfr. No.: 100254
- Make: AR-15
- Delivery weight: 0.249kg
- UPC: 050806006638

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: CAR15/M4 Buttstock Wrench Sicherheitshinweise](#)
- [English: CAR15/M4 Buttstock Wrench Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para la Llave de Culata CAR15/M4](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour la clé de crosse CAR15/M4](#)
- [Italiano: Istruzioni per la Sicurezza della Chiave per Calci CAR15/M4](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa Klucza CAR15/M4](#)
- [Suomi: CAR15/M4 Buttstock Wrench Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: CAR15/M4 Buttstock Wrench Säkerhetsanvisningar](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro klíč CAR15/M4 Buttstock](#)

# CAR15/M4 Buttstock Wrench Sicherheitshinweise

## Einführung

Danke, dass du den CAR15/M4 Buttstock Wrench von Brownells gekauft hast. Dieses Werkzeug wurde entwickelt, um dir beim Anbringen und Entfernen von zusammenklappbaren Karabinerschäftstützen zu helfen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Leitfaden enthaltenen Sicherheitshinweise sorgfältig durch und befolge sie.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwende den Schraubenschlüssel stets wie vorgesehen und befolge die Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe den Schraubenschlüssel vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halte den Schraubenschlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende den Schraubenschlüssel nicht für andere Zwecke als die angegebenen.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Produktrückrufe über die EU Safety Gate-Plattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass du beim Gebrauch des Schraubenschlüssels angemessene Schutzausrüstung trägst, wie z.B. eine Schutzbrille.
- Verwende den Schraubenschlüssel auf einer stabilen Oberfläche, um ein Abrutschen oder Unfälle zu vermeiden.
- Wende das Drehmoment schrittweise an, um Beschädigungen an der Mutter oder dem Schraubenschlüssel zu vermeiden.
- Überschreite nicht die empfohlenen Drehmomentwerte für deine spezifische Anwendung.
- Wenn der Schraubenschlüssel rutscht, stelle die Verwendung sofort ein, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte Hände und Finger während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und sicher ist, bevor du den Schraubenschlüssel verwendest.
- Sammle alle erforderlichen Werkzeuge und stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und organisiert ist.

### 2. Verwendung des Schraubenschlüssels:

- Lokalisieren die M4typ Receiver-Extension-Mutter an deiner Feuerwaffe.
- Richte die vier präzisionsgefertigten Zähne des Schraubenschlüssels mit den Einkerbungen an der Mutter aus.
- Halte den Griff des Schraubenschlüssels fest und übe Druck aus, während du ihn im Uhrzeigersinn drehst, um die Mutter anzuziehen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu lösen.
- Nutze gegebenenfalls die Hebelklinge/Schraubendreher-Funktion für zusätzlichen Hebel.
- Für Drehmomentanwendungen stecke ein 1/2" quadratisches Antriebswerkzeug in die vorgesehene Öffnung für die richtige Drehmomentanpassung.

### 3. Nach der Nutzung:

- Reinige den Schraubenschlüssel nach Abschluss deiner Arbeiten, um Schmutz oder Rückstände zu entfernen.
- Bewahre den Schraubenschlüssel an einem sicheren und trockenen Ort auf, vorzugsweise hängend an einer Lochplatte mithilfe des Lochs im Griff.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Schraubenschlüssel verantwortungsbewusst gemäß den örtlichen Abfallmanagementvorschriften.
- Wenn der Schraubenschlüssel irreparabel beschädigt ist, ziehe in Betracht, die Metallkomponenten, wo möglich, zu recyceln.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für alle Sicherheitsanfragen kannst du die Kontaktdaten des Herstellers auf der Verpackung oder in der Produktdokumentation einsehen.

# CAR15/M4 Buttstock Wrench Safety Instructions

## Introduction

Thank you for purchasing the CAR15/M4 Buttstock Wrench by Brownells. This tool is designed to assist in the installation and removal of collapsible carbine buttstocks. To ensure safe and effective use, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- Always use the wrench as intended, following the manufacturer's instructions.
- Inspect the wrench before each use for any signs of damage or wear.
- Keep the wrench out of reach of children and vulnerable individuals.
- Do not use the wrench for purposes other than those specified.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure you are wearing appropriate safety gear, such as safety glasses, when using the wrench.
- Use the wrench on a stable surface to prevent slipping or accidents.
- Always apply torque gradually to avoid damaging the nut or wrench.
- Do not exceed the recommended torque specifications for your specific application.
- If the wrench slips, stop using it immediately to prevent injury or damage.
- Keep hands and fingers clear of moving parts during operation.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and safe to work on before using the wrench.
- Gather all necessary tools and ensure the work area is clean and organized.

### 2. Using the Wrench:

- Locate the M4type receiver extension nut on your firearm.
- Align the wrench's four precisionmachined teeth with the notches on the nut.
- Firmly grip the wrench handle and apply pressure while turning it clockwise to tighten or counterclockwise to loosen the nut.
- If necessary, utilize the pry blade/screwdriver feature for additional leverage.
- For torque applications, insert a ½" square drive tool into the designated opening for proper torque adjustment.

### 3. PostUse:

- After completing your task, clean the wrench to remove any debris or residue.
- Store the wrench in a safe and dry location, preferably hanging on a pegboard using the hole in the handle.

## Disposal Instructions

- Dispose of the wrench responsibly by following local waste management regulations.
- If the wrench is damaged beyond repair, consider recycling the metal components where possible.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, please refer to the manufacturer's contact details provided on the packaging or product documentation.

# Instrucciones de Seguridad para la Llave de Culata CAR15/M4

## Introducción

Gracias por adquirir la Llave de Culata CAR15/M4 de Brownells. Esta herramienta está diseñada para ayudar en la instalación y extracción de culatas colapsables de carabina. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa la llave según lo previsto, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Inspecciona la llave antes de cada uso en busca de signos de daño o desgaste.
- Mantén la llave fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- No uses la llave para fines distintos a los especificados.
- Reporta cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de usar equipo de protección adecuado, como gafas de seguridad, al usar la llave.
- Usa la llave sobre una superficie estable para evitar deslizamientos o accidentes.
- Siempre aplica torque de manera gradual para evitar dañar la tuerca o la llave.
- No excedas las especificaciones de torque recomendadas para tu aplicación específica.
- Si la llave se desliza, deja de usarla inmediatamente para prevenir lesiones o daños.
- Mantén las manos y los dedos alejados de las partes móviles durante la operación.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y sea segura para trabajar antes de usar la llave.
- Reúne todas las herramientas necesarias y asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada.

### 2. Uso de la Llave:

- Localiza la tuerca de extensión del receptor tipo M4 en tu arma de fuego.
- Alinea los cuatro dientes mecanizados de la llave con las muescas en la tuerca.
- Agarra firmemente el mango de la llave y aplica presión mientras la giras en sentido horario para apretar o en sentido antihorario para aflojar la tuerca.
- Si es necesario, utiliza la hoja de palanca/destornillador para obtener más palanca.
- Para aplicaciones de torque, inserta una herramienta de manejo cuadrado de ½" en la abertura designada para un ajuste de torque adecuado.

### 3. Postuso:

- Después de completar tu tarea, limpia la llave para eliminar cualquier residuo o suciedad.
- Guarda la llave en un lugar seguro y seco, preferiblemente colgándola en un tablero de clavijas utilizando el agujero en el mango.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha la llave de manera responsable siguiendo las regulaciones locales de gestión de residuos.
- Si la llave está dañada más allá de la reparación, considera reciclar los componentes metálicos siempre que sea posible.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados en el empaque o la documentación del producto.

# Instructions de sécurité pour la clé de crosse CAR15/M4

## Introduction

Merci d'avoir acheté la clé de crosse CAR15/M4 de Brownells. Cet outil est conçu pour faciliter l'installation et le retrait des crosses de carabine rétractables. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

## Directives de sécurité générales

- Utilisez toujours la clé comme prévu, en suivant les instructions du fabricant.
- Inspectez la clé avant chaque utilisation pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Gardez la clé hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Ne pas utiliser la clé à des fins autres que celles spécifiées.
- Signalez tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Assurez-vous de porter un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de protection, lors de l'utilisation de la clé.
- Utilisez la clé sur une surface stable pour éviter de glisser ou d'avoir des accidents.
- Appliquez toujours le couple progressivement pour éviter d'endommager l'écrou ou la clé.
- Ne pas dépasser les spécifications de couple recommandées pour votre application spécifique.
- Si la clé glisse, arrêtez immédiatement de l'utiliser pour éviter des blessures ou des dommages.
- Gardez les mains et les doigts éloignés des pièces mobiles pendant l'opération.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### 1. Préparation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et sûre avant d'utiliser la clé.
- Rassemblez tous les outils nécessaires et assurez-vous que la zone de travail est propre et organisée.

### 2. Utilisation de la clé :

- Localisez l'écrou d'extension de récepteur de type M4 sur votre arme à feu.
- Alignez les quatre dents usinées avec précision de la clé avec les encoches sur l'écrou.
- Tenez fermement le manche de la clé et appliquez une pression tout en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer ou dans le sens inverse pour desserrer l'écrou.
- Si nécessaire, utilisez la fonction de lame de levier/destinée à vis pour obtenir un levier supplémentaire.
- Pour les applications de couple, insérez un outil d'entraînement carré de 1/2" dans l'ouverture désignée pour un réglage de couple approprié.

### 3. Après utilisation :

- Après avoir terminé votre tâche, nettoyez la clé pour enlever toute débris ou résidu.
- Rangez la clé dans un endroit sûr et sec, de préférence suspendue à un panneau perforé à l'aide du trou dans le manche.

## Instructions de mise au rebut

- Disposez de la clé de manière responsable en suivant les réglementations locales de gestion des déchets.
- Si la clé est endommagée au-delà de toute réparation, envisagez de recycler les composants métalliques lorsque cela est possible.

## Informations de contact pour un soutien supplémentaire



Pour toute question de sécurité, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies sur l'emballage ou la documentation du produit.

# Istruzioni per la Sicurezza della Chiave per Calci CAR15/M4

## Introduzione

Grazie per aver acquistato la Chiave per Calci CAR15/M4 di Brownells. Questo strumento è progettato per assistere nell'installazione e nella rimozione dei calci telescopici per carabine. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre la chiave come previsto, seguendo le istruzioni del produttore.
- Ispezionare la chiave prima di ogni utilizzo per eventuali segni di danni o usura.
- Tenere la chiave fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Non utilizzare la chiave per scopi diversi da quelli specificati.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati sugli aggiornamenti sui richiami dei prodotti attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Assicurarsi di indossare l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, come occhiali protettivi, quando si utilizza la chiave.
- Utilizzare la chiave su una superficie stabile per prevenire scivolamenti o incidenti.
- Applicare sempre la coppia di serraggio gradualmente per evitare di danneggiare il dado o la chiave.
- Non superare le specifiche di coppia raccomandate per la propria applicazione specifica.
- Se la chiave scivola, smettere immediatamente di usarla per evitare infortuni o danni.
- Tenere le mani e le dita lontane dalle parti in movimento durante il funzionamento.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurarsi che l'arma sia scarica e sicura da lavorare prima di utilizzare la chiave.
- Raccogliere tutti gli strumenti necessari e garantire che l'area di lavoro sia pulita e organizzata.

### 2. Utilizzo della Chiave:

- Individuare il dado di estensione del ricevitore di tipo M4 sulla propria arma.
- Allineare i quattro denti lavorati con precisione della chiave con gli intagli sul dado.
- Afferrare saldamente il manico della chiave e applicare pressione mentre la si ruota in senso orario per stringere o in senso antiorario per allentare il dado.
- Se necessario, utilizzare la lama di leva/cacciavite per ulteriore leva.
- Per applicazioni di coppia, inserire uno strumento di drive quadrato da ½" nell'apertura designata per un corretto aggiustamento della coppia.

### 3. PostUso:

- Dopo aver completato il lavoro, pulire la chiave per rimuovere eventuali detriti o residui.
- Conservare la chiave in un luogo sicuro e asciutto, preferibilmente appesa a un pannello forato utilizzando il foro nel manico.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire la chiave in modo responsabile seguendo le normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- Se la chiave è danneggiata oltre la riparazione, considerare il riciclaggio dei componenti metallici quando possibile.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti sulla confezione o nella documentazione del prodotto.

# Instrukcje Bezpieczeństwa Klucza CAR15/M4

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup klucza CAR15/M4 od Brownells. To narzędzie zostało zaprojektowane w celu ułatwienia instalacji i demontażu składanych kolb karabinowych. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa przedstawionymi w tym przewodniku.

## Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj klucza zgodnie z przeznaczeniem, przestrzegając instrukcji producenta.
- Sprawdzaj klucz przed każdym użyciem pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia.
- Przechowuj klucz z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Nie używaj klucza do celów innych niż określone.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że nosisz odpowiedni sprzęt ochronny, taki jak okulary ochronne, podczas używania klucza.
- Używaj klucza na stabilnej powierzchni, aby zapobiec poślizgom lub wypadkom.
- Zawsze stosuj moment obrotowy stopniowo, aby uniknąć uszkodzenia nakrętki lub klucza.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji momentu obrotowego dla swojej konkretnej aplikacji.
- Jeśli klucz się poślizgnie, natychmiast przestań go używać, aby zapobiec urazom lub uszkodzeniom.
- Trzymaj ręce i palce z dala od ruchomych części podczas pracy.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i bezpieczna do pracy przed użyciem klucza.
- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i uporządkowane.

### 2. Używanie Klucza:

- Zlokalizuj nakrętkę przedłużenia odbiornika typu M4 na swojej broni.
- Wyrównaj cztery precyzyjnie wykonane zęby klucza z wycięciami na nakrętce.
- Mocno chwyć uchwyt klucza i zastosuj nacisk, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby dokręcić, lub przeciwnie, aby poluzować nakrętkę.
- W razie potrzeby skorzystaj z funkcji ostrza do podważania/śrubokrętu dla dodatkowej dźwigni.
- W przypadku aplikacji momentu obrotowego, włóż narzędzie z napędem 1/2" do wyznaczonego otworu w celu odpowiedniego dostosowania momentu obrotowego.

### 3. Po Użyciu:

- Po zakończeniu pracy oczyść klucz z wszelkich zanieczyszczeń lub pozostałości.
- Przechowuj klucz w bezpiecznym i suchym miejscu, najlepiej zawieszając go na tablicy narzędziowej za pomocą otworu w uchwycie.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj klucz odpowiedzialnie, przestrzegając lokalnych przepisów dotyczących gospodarki odpadami.
- Jeśli klucz jest uszkodzony beyond repair, rozważ recykling metalowych komponentów, gdzie to możliwe.

## Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku wszelkich zapytań dotyczących bezpieczeństwa, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta podanymi na opakowaniu lub dokumentacji produktu.

# CAR15/M4 Buttstock Wrench Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että ostit CAR15/M4 Buttstock Wrenchin Brownellsilta. Tämä työkalu on suunniteltu auttamaan taituvan karbiinivarren asennuksessa ja poistamisessa. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tässä oppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä aina avainta tarkoitettulla tavalla, noudattaen valmistajan ohjeita.
- Tarkista avain ennen jokaista käyttöä mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Pidä avain lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Älä käytä avainta muihin tarkoituksiin kuin mitä on määritelty.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai tapahtumista asianmukaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että käytät asianmukaisia suojausvälineitä, kuten suojalaseja, avainta käyttäessäsi.
- Käytä avainta vakaalla pinnalla estääksesi liukumista tai onnettomuuksia.
- Käytä aina vääntöä vähitellen välttääksesi mutterin tai avaimen vaurioitumista.
- Älä ylitä suositeltuja vääntömomenttiarvoja tietyille sovelluksellesi.
- Jos avain liikuu, lopeta sen käyttö heti vammojen tai vaurioiden estämiseksi.
- Pidä kädet ja sormet poissa liikkuvista osista käytön aikana.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen työstettäväksi ennen avaimen käyttöä.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.

### 2. Avaimen käyttäminen:

- Etsi M4tyypin vastaanottimen jatkovarsinappi aseestasi.
- Kohdista avaimen neljä tarkkuusjyrsittyä hammasta mutterin urien kanssa.
- Pidä avaimen kahvasta tiukasti kiinni ja käytä painetta kääntäessäsi sitä myötäpäivään kiristämiseksi tai vastapäivään löysäämiseksi.
- Jos tarpeen, käytä priikka/ruuvimeisseli ominaisuutta lisävääntömomentin saamiseksi.
- Vääntöä varten aseta ½" neliömäinen työkalu avaimen tarkoitettulle aukolle oikean vääntömomentin säätämiseksi.

### 3. Käytön jälkeen:

- Kun olet saanut tehtäväsi päätökseen, puhdista avain poistamalla kaikki roskat tai jäämät.
- Säilytä avain turvallisessa ja kuivassa paikassa, mieluiten ripustettuna naulakkoon kahvassa olevan reiän avulla.

## Hävitysohjeet

- Hävitä avain vastuullisesti noudattaen paikallisia jätehuoltomääräyksiä.
- Jos avain on vaurioitunut korjauskelvottomaksi, harkitse metallikomponenttien kierrättämistä, jos mahdollista.

## Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu pakkauksessa tai tuotedokumentaatioissa.

# CAR15/M4 Butstock Wrench Säkerhetsanvisningar

## Introduktion

Tack för att du köpt CAR15/M4 Butstock Wrench från Brownells. Detta verktyg är utformat för att hjälpa till med installation och borttagning av hopfällbara karbin kolvar. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ säkerhetsanvisningarna som anges i denna guide.

## Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid nyckeln enligt avsedd användning och följ tillverkarens instruktioner.
- Inspektera nyckeln före varje användning för eventuella tecken på skada eller slitage.
- Håll nyckeln utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd inte nyckeln för andra ändamål än de som anges.
- Rapportera alla osäkra produkter eller incidenter till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Se till att du bär lämplig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon, när du använder nyckeln.
- Använd nyckeln på en stabil yta för att förhindra att den glider eller orsakar olyckor.
- Tillämpa alltid vridmoment gradvis för att undvika skador på muttern eller nyckeln.
- Överskrid inte de rekommenderade vridmomentsspecifikationerna för din specifika tillämpning.
- Om nyckeln glider, sluta använda den omedelbart för att förhindra skador eller skador.
- Håll händer och fingrar borta från rörliga delar under drift.

## Instruktioner för Installation och Användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är avlastat och säkert att arbeta med innan du använder nyckeln.
- Samla alla nödvändiga verktyg och se till att arbetsområdet är rent och organiserat.

### 2. Använda Nyckeln:

- Lokalisera M4typ mottagarens förlängningsmuttern på ditt vapen.
- Rikta nyckelns fyra precisionsmaskinbearbetade tänder med spåren på muttern.
- Greppa nyckelns handtag ordentligt och applicera tryck medan du vrider den medurs för att dra åt eller moturs för att lossa muttern.
- Om det behövs, använd avdragaren/screwdriverfunktionen för extra hävstång.
- För vridmomentapplikationer, sätt in ett ½" kvadratisk drivverktyg i den angivna öppningen för korrekt vridmomentjustering.

### 3. Efter Användning:

- Efter att du slutfört din uppgift, rengör nyckeln för att ta bort skräp eller rester.
- Förvara nyckeln på en säker och torr plats, helst hängande på en pegboard med hjälp av hålet i handtaget.

## Avfallshanteringsanvisningar

- Kassera nyckeln på ett ansvarsfullt sätt genom att följa lokala avfallshanteringsregler.
- Om nyckeln är skadad bortom reparation, överväg att återvinna metallkomponenterna där det är möjligt.

## Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella säkerhetsfrågor, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som anges på förpackningen eller produkt dokumentationen.

# Bezpečnostní pokyny pro klíč CAR15/M4 Buttstock

## Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili klíč CAR15/M4 Buttstock od společnosti Brownells. Tento nástroj je navržen tak, aby usnadnil instalaci a demontáž skládacích pažeb karabin. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto průvodci.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte klíč podle určení, v souladu s pokyny výrobce.
- Před každým použitím zkontrolujte klíč na známky poškození nebo opotřebení.
- Udržujte klíč mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nepoužívejte klíč k jiným účelům, než které jsou uvedeny.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo incidenty příslušným úřadům.
- Sledujte informace o stažení produktu prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že při používání klíče nosíte vhodné ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle.
- Používejte klíč na stabilním povrchu, abyste předešli sklouznutí nebo nehodám.
- Vždy aplikujte krouticí moment postupně, abyste se vyhnuli poškození matice nebo klíče.
- Nepřekračujte doporučené specifikace krouticího momentu pro vaši konkrétní aplikaci.
- Pokud klíč sklouzne, okamžitě přestaňte jej používat, abyste předešli zranění nebo poškození.
- Držte ruce a prsty mimo pohyblivé části během provozu.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a bezpečná pro práci před použitím klíče.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje a ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a uspořádaný.

### 2. Použití klíče:

- Najděte matici prodlužovacího pouzdra typu M4 na vaší zbrani.
- Zarovnejte čtyři precizně opracované zuby klíče s drážkami na matici.
- Pevně uchopte rukojeť klíče a aplikujte tlak při otáčení ve směru hodinových ručiček pro utažení nebo proti směru hodinových ručiček pro uvolnění matice.
- Pokud je to nutné, využijte funkci páčidla/šroubováku pro další páku.
- Pro aplikace s krouticím momentem vložte nástroj s čtvercovým pohonem 1/2" do určeného otvoru pro správné nastavení krouticího momentu.

### 3. Po použití:

- Po dokončení úkolu vyčistěte klíč, abyste odstranili jakékoliv nečistoty nebo zbytky.
- Uložte klíč na bezpečné a suché místo, nejlépe zavěšený na nástěnce pomocí otvoru v rukojeti.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte klíč odpovědně podle místních předpisů o nakládání s odpady.
- Pokud je klíč poškozený a nelze jej opravit, zvažte recyklaci kovových komponentů, pokud je to možné.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené na obalu nebo v dokumentaci produktu.